



THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
620 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

不裁半成功
世界は益物騒
共和主義の勝利は...

津南今尚不穩
日支當局は協力して
不良團體を取締る

張作霖天津行き
上諏訪小學校訓導
犯意不明で無罪

米艦天津へ急行
天津に
米兵四千

北京天津警備中の
日英米佛伊軍
南軍の北進で人心動搖

支那内亂
の満洲入り
を憂慮す

濟南事件解決で
將介石將軍無電を以て
吳俊陞退却
命を受け

獨外相病む
(ハルビン) 瀋陽
張作霖は中絶し右翼は...

對策協議
內容不明

形勢緊張
滿洲軍歸任

飛行隊
天津へ出動

天氣豫報
桑港及附近
五月十八日
晴 天

津南今尚不穩
日支當局は協力して
不良團體を取締る

張作霖天津行き
上諏訪小學校訓導
犯意不明で無罪

米艦天津へ急行
天津に
米兵四千

北京天津警備中の
日英米佛伊軍
南軍の北進で人心動搖

支那内亂
の満洲入り
を憂慮す

濟南事件解決で
將介石將軍無電を以て
吳俊陞退却
命を受け

津南今尚不穩
日支當局は協力して
不良團體を取締る
(東京十七日) 瀋陽は日支...

張作霖天津行き
上諏訪小學校訓導
犯意不明で無罪
(東京十七日) 張作霖は天津...

米艦天津へ急行
天津に
米兵四千
(東京十七日) 米艦は天津...

北京天津警備中の
日英米佛伊軍
南軍の北進で人心動搖
(ハルビン十七日) ナンキン...

支那内亂
の満洲入り
を憂慮す
(ロンドン十七日) ロイター...

濟南事件解決で
將介石將軍無電を以て
吳俊陞退却
命を受け
(北京十七日) ナンキン...

獨外相病む
(ハルビン) 瀋陽
張作霖は中絶し右翼は...

對策協議
內容不明
(東京十七日) ナンキン...

形勢緊張
滿洲軍歸任
(東京十七日) ナンキン...

飛行隊
天津へ出動
(東京十七日) ナンキン...

天氣豫報
桑港及附近
五月十八日
晴 天

津南今尚不穩
日支當局は協力して
不良團體を取締る

張作霖天津行き
上諏訪小學校訓導
犯意不明で無罪

米艦天津へ急行
天津に
米兵四千

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches (315 California St., San Francisco, Calif.
200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.)

住友銀行
本行は日本銀行の支店として設立
資本金 七千萬元
準備金 五億五千万圓

SK家庭合會
瑞穂商會
本會は家庭用品の供給を目的として...

株
藤本證券株式會社
本證券株式會社は、日本の主要産業の株式を代理して取引する...

小川ホテル
日本料理
本ホテルは、日本料理の専門店で、和洋折衷の食事を提供しています...

日本銀行
本行は日本の中央銀行として、金融の安定と発展を促進するために設立されました...

横濱正金銀行
本銀行は、日本と海外との貿易を促進するために設立された銀行です...

大春堂
THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST., FRESNO, CALIF.
各種書籍、新聞、雑誌の取扱

安藝ホテル
日本旅館
本ホテルは、日本旅館の伝統を受け継ぎ、和洋折衷のサービスを提供しています...

ミカドホテル
本ホテルは、都市の中心部に位置し、交通の便が良いです...

太平洋ホテル
本ホテルは、豪華な設備とサービスを提供し、お客様に最高の滞在体験を提供します...

帝國ホテル
本ホテルは、高級なサービスと設備を備え、ビジネス客と観光客の両方に対応しています...

大木堂
本堂は、伝統的な日本の工芸品や美術品を扱っています...

大春堂
THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST., FRESNO, CALIF.
各種書籍、新聞、雑誌の取扱

安藝ホテル
日本旅館
本ホテルは、日本旅館の伝統を受け継ぎ、和洋折衷のサービスを提供しています...

ミカドホテル
本ホテルは、都市の中心部に位置し、交通の便が良いです...

太平洋ホテル
本ホテルは、豪華な設備とサービスを提供し、お客様に最高の滞在体験を提供します...

帝國ホテル
本ホテルは、高級なサービスと設備を備え、ビジネス客と観光客の両方に対応しています...

大木堂
本堂は、伝統的な日本の工芸品や美術品を扱っています...

對支問題に關する 東部諸新聞論調(下)

經濟事件の國際的內政的影響は實に深刻だ

「支那の對日關係は、實に深刻なものである。東部諸新聞は、この點を鋭く指摘し、日本の對支政策を厳しく批判している。特に、日本の對支經濟政策は、國際的內政に重大な影響を及ぼしている」と論じている。

航空關係の 三つの國際會議

我國の提案に回答案

「航空關係の國際會議は、三つの主要な會議に分類される。第一は、航空機の國際航行の自由を保障する會議、第二は、航空機の國際航行の安全を確保する會議、第三は、航空機の國際航行の経済的発展を促進する會議である」と解説している。

日本汽船 坐礁か

海底地震の爲

「日本汽船の一隻が、最近、海底地震の影響を受け、坐礁したと報じられている。これは、日本の汽船事業に重大な打撃を与えている」と報じている。

米國人の 日本山東出兵觀

誤解も甚に至つては寧ろ滑稽

「米國人は、日本の山東出兵を、単なる領土擴張の野望と見て、誤解を招いている。これは、寧ろ滑稽なものである」と論じている。

寫眞

紀一 郎

「寫眞は、人間の生活を記録し、その美しさを伝える手段である。紀一 郎の寫眞は、その美しさをよく表現している」と評している。

絹織工業に着手

大谷光瑞氏の新事業計畫

「大谷光瑞氏は、絹織工業の振興を目的として、新事業計畫を立てている。これは、日本の絹織工業の発展に大きく貢献するであろう」と報じている。

盛んになりし 母の日の會

「母の日の會は、今年も盛んに行われ、多くの参加者を集めた。これは、母の日を大切にする人々の熱意を示している」と報じている。

日本郵便

「日本郵便は、今年度も多くのサービスを提供し、国民の生活を便利にしている。特に、郵便物の配達スピードが向上している」と報じている。

「日本の郵便事業は、国民の生活に不可欠なものである。郵便物の配達スピードを向上させることは、国民の生活を便利にするために重要な課題である」と論じている。

日米要求

「日米両国は、最近、いくつかの要求を出している。これは、両国の利益を保護するために必要である」と報じている。

日曜の野球は遠征

「日曜の野球は、遠征試合が多く行われている。これは、野球ファンにとって大きな楽しみとなっている」と報じている。

發聲映演開演

「發聲映演は、最近、開演された。これは、新しいエンターテインメント形式として注目を集めている」と報じている。

「發聲映演は、従来の映演とは異なり、音声が録音されている。これは、観客にとってよりリアルな体験を提供している」と論じている。

貸間 日本橋区日本橋一丁目	貸間 日本橋区日本橋二丁目	貸間 日本橋区日本橋三丁目	貸間 日本橋区日本橋四丁目	貸間 日本橋区日本橋五丁目
貸間 日本橋区日本橋六丁目	貸間 日本橋区日本橋七丁目	貸間 日本橋区日本橋八丁目	貸間 日本橋区日本橋九丁目	貸間 日本橋区日本橋十丁目
貸間 日本橋区日本橋十一丁目	貸間 日本橋区日本橋十二丁目	貸間 日本橋区日本橋十三丁目	貸間 日本橋区日本橋十四丁目	貸間 日本橋区日本橋十五丁目

花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋
花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋
花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋	花屋 花屋 花屋

法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律
法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律
法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律	法律 法律 法律

北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院
北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院
北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院	北米病院 北米病院

大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗
大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗
大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗	大正薬舗 大正薬舗

防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館
防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館
防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館	防長旅館 防長旅館

南米移民昨日 横濱出帆渡航

五百名の志願者から 大石氏外五名選抜され

本社東京特電 十七日午前九時着
大石氏は五名の南米移民志願者のうちより選抜され、大石氏外五名選抜され、横濱出帆の準備が完了し、十七日午前九時、横濱港を向けて出帆した。

都下第一流カフエー 警視廳で調査

不良クック、雇主内情を 窺はせしめ、悪質な取引

警視廳は東京市第一流のカフエーを調査し、不良クックの雇主の内情を窺はせしめ、悪質な取引が行われていると報告した。調査の結果、不良クックの雇主の中には、悪質な取引を行っている者が多く、警視廳はこれらの雇主に対して調査を行っている。

茨城製糸女工 多数チブスにかゝる

機關部二名のまゝ、 岩井丸函館へ

茨城製糸女工の多数がチブスにかかると報告された。機關部二名のまゝ、岩井丸函館へ送られた。チブスは製糸工場の労働環境から生じる職業病で、健康被害が深刻である。

節子姫學校卒業 優勝旗争ひ

常陸岩井休場す 樺太では雪が降る

節子姫學校の卒業生が優勝旗争ひを行った。常陸岩井は休場し、樺太では雪が降ると報告された。優勝旗争ひは、学校の名誉をかけた競争であり、卒業生の間で大きな盛り上がりを見せた。

本年初四月中 入超九千万圓減

生絲の輸出増加と棉花の 輸入減少が原因と見られる

本年初四月中の入超は九千万圓減と報告された。生絲の輸出増加と棉花の輸入減少が原因と見られる。貿易状況は好転傾向にあると分析されている。

支那貿易も割合良し

臨時議會閉會より 協働關係

支那貿易の割合が良しと報告された。臨時議會閉會より協働關係が強化されていると見られる。支那市場の重要性が再認識されている。

米國は出戻り地獄 現代文明の缺陷が

その重大原因である

米國は出戻り地獄と見られる。現代文明の缺陷がその重大原因である。社会問題が深刻化しているという見方がある。

羅府角力大會 参加すべく 目下稽古中

加卒業生 祝賀會

羅府角力大會に参加すべく、目下稽古中と報告された。加卒業生の祝賀會も行われた。スポーツ活動が盛んに行われている。

東京巴里間の 北極横断飛行計畫

昨夏の大西洋横断 失敗飛行家により

東京巴里間の北極横断飛行計畫が発表された。昨夏の大西洋横断失敗飛行家により、新たな挑戦が行われると見られる。

今から五十年したら 米國は出戻り地獄

現代文明の缺陷が その重大原因である

今から五十年したら米國は出戻り地獄と警告された。現代文明の缺陷がその重大原因である。社会の堕落が懸念されている。

水産業視察團 近々渡米する

十名よりなる水産業者 大規模なもので、六月

水産業視察團が近々渡米すると報告された。十名よりなる水産業者が大規模な視察団として渡米する。水産物の取引拡大が目的と見られる。

日本産味噌の 消費者年々減少す

野遊會 今夜星學院で

日本産味噌の消費者が年々減少していると報告された。野遊會が今夜星學院で開かれた。味噌の消費減は健康意識の高まりによるものと見られる。

加州産味噌の 消費者年々減少す

野遊會 今夜星學院で

加州産味噌の消費者が年々減少していると報告された。野遊會が今夜星學院で開かれた。味噌の消費減は健康意識の高まりによるものと見られる。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。



日本退院 櫻井大佐

櫻井大佐が日本退院したと報告された。櫻井大佐は、戦後の日本に退院し、故郷に帰ることに決めた。彼の退院は、戦後日本の歴史において重要な出来事と見られる。

櫻井大佐 日本退院

櫻井大佐が日本退院したと報告された。櫻井大佐は、戦後の日本に退院し、故郷に帰ることに決めた。彼の退院は、戦後日本の歴史において重要な出来事と見られる。

飛行便 開始

飛行便が開始された。交通の便が大幅に向上し、旅費も削減された。飛行機の普及は、日本の経済発展に大きく貢献している。

大コート 建設中

大コートが建設中と報告された。完成後は、地域の商業中心地になると見られる。建設現場の様子が写真で紹介されている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

西部諸州禁酒會 沙港で協議會開會

協議事項は一切秘密だが 稀らしい事だから重要事

西部諸州禁酒會が沙港で協議會を開いた。協議事項は一切秘密だが、稀らしい事だから重要事と見られる。禁酒運動が盛んに行われている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

巨人の姿 氷原を行く

無事に横濱 氷原を行く

巨人の姿が氷原を行くと報告された。無事に横濱に到着した。氷原の雄姿が写真で紹介されている。

白耳義入

白耳義入が報告された。白耳義入は、地域の発展に貢献している。その功績が認められている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

THE RENDEZVOUS OF MYSTERIES

秘密の集會所

中川茂著 定價二冊

探偵小説の大家中川茂氏の傑作。謎解きの面白さ、登場人物の個性が光る。必読の書。

1300 4TH ST. SACRAMENTO, CALIF.

資本金一億圓

三井銀行

海外特別當座預金 利率五分

本行は、海外特別當座預金を取り扱っており、利率は年率五分です。資金の融通がスムーズに行われます。

東京 本行 日本橋区本町二丁目

大阪 支店 大阪市東区東船場

神戸 支店 神戸市中央区北長崎通

名古屋 支店 名古屋市中区栄

長崎 支店 長崎市本町

上海 支店 上海南京路

香港 支店 香港中環

本支店出張所 各地

保険自動車、火災、海上労働、生命

有馬保險事務所

E. T. ARIMA & CO. Members Insurance Brokers Exchange

510 Battery St., S. F. Calif.

電話 451

本事務所は、自動車、火災、海上労働、生命保険の取り扱いを行っています。お客様の安心を第一といたします。

支店 東京 日本橋区本町二丁目

支店 大阪 大阪市東区東船場

支店 神戸 神戸市中央区北長崎通

支店 名古屋 名古屋市中区栄

支店 長崎 長崎市本町

支店 上海 上海南京路

支店 香港 香港中環

桑港興行會社

須市朝日座直營

桑港興行會社は、桑港地区の文化振興を目的として設立されました。朝日座の直營により、高品質の演劇を上演しています。

桑港 須市朝日座

電話 510

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

野遊會 今夜星學院で

今夜星學院で野遊會が開かれた。参加者は多く、盛り上がった。野遊會は地域の交流の場として重要な役割を果たしている。

女性の話

久しぶりでお見舞い... (文章略)

果實市場

本場のガロイで沿岸... (市場情報略)

世紀の夜

南里支作 尾崎士郎作 (小説略)

茶化坊

小利に罪を問はれる... (茶化坊略)

家庭常識

頭を悪くする 鼻つよりの病氣 (家庭常識略)

一夕話

イチョウの製法 (一夕話略)

種子

日本の種子... (種子略)

種子

野栗類相場	野栗一石 〇.六〇
日本各種子	上等 〇.七五
特選種子	一等 〇.八〇

Dr. LAU YIT-CHO

502 Grant Ave., S. F. Phone China 224

梅毒、淋病専門全治保証	初日 〇.五〇
男内外科、皮膚、泌尿	診察時間 午前九時午後七時

大阪大薬店

ニツノ胃腸薬... 安全月... 通経丸... 機能發育器...

井井堂

滋養強壯 高麗人參 高麗人參錠

不死の靈薬 高麗人參

HAMAI-KAISHUNDO DRUG CO. 1206-3rd St., Sacramento, Calif.

金澤新製朝日ハツビ靴

本品の特長... 特約店... 米國總代理店 金澤商會



中加出身本年の大卒生

▲今年の大卒生は、中加出身の者が、昨年より増加した。その数は、約五百名に達した。これは、戦時下の特殊な状況によるものである。...

第二期の職業研究

▲第二期の職業研究は、第一期と同様に、社会の発展と職業の適応をテーマとして行われた。...

卒業生

▲卒業生は、各自の専門分野で活躍している。その中には、社会に貢献している者も少なくない。...

佛教諸集會

▲佛教諸集會は、各地で行われ、信者の団結を促進している。...

加州大卒業式

▲加州大卒業式は、厳粛な雰囲気で行われ、卒業生は大きな喜びを感じている。...

布市ハイスクール卒業生

▲布市ハイスクールの卒業生は、各自の将来を夢見て歩みを進めている。...

坂田夫人葬儀

▲坂田夫人の葬儀は、家族の愛情と敬意を持って執り行われた。...

女流の發明品

▲女流の發明品は、日常生活に役立つものが多い。その中には、革新的なアイデアも含まれている。...

セルマ便り

▲セルマ便りは、読者の声や地域のニュースを伝えるためのコーナーである。...

▲その他の地域ニュースや個人の投稿も掲載されている。読者の生活に密着した内容となっている。

▲卒業生の就職先や今後の活動に関する情報も掲載されている。...

▲卒業生が活躍している分野や、社会に果たしている役割についても紹介されている。...

▲卒業生が抱えている課題や、克服するための努力についても語られている。...

▲卒業生が経験した困難や、そこから学んだ教訓についても述べられている。...

▲卒業生が抱える悩みや、周囲からのサポートについても触れられている。...

▲卒業生が抱える不安や、克服するための具体的な方法についても紹介されている。...

▲卒業生が抱える孤独感や、克服するための具体的な方法についても紹介されている。...

▲卒業生が抱える不安や、克服するための具体的な方法についても紹介されている。...

▲卒業生が抱える孤独感や、克服するための具体的な方法についても紹介されている。...

▲卒業生が抱える不安や、克服するための具体的な方法についても紹介されている。...

王后美術学校卒業式

▲王后美術学校の卒業式は、芸術の素晴らしさを伝える機会となった。...

夏季講習 天幕生活

▲夏季講習の天幕生活は、自然とのふれあいを促進する貴重な体験となった。...

野遊會

▲野遊會は、仲間との交流を深め、自然を楽しむ素晴らしい機会となった。...

脱腸全治療法

▲脱腸全治療法は、患者の苦しみを軽減する効果的な方法である。...

教育講演會

▲教育講演會は、教育の重要性を再認識させる貴重な機会となった。...

ロスアルト便り

▲ロスアルト便りは、読者の声や地域のニュースを伝えるためのコーナーである。...

▲その他の地域ニュースや個人の投稿も掲載されている。読者の生活に密着した内容となっている。

要求廣告

日米の要求廣告。日米新聞社廣告。御用命は電話でプロスペクト二三九八

自動車會社

新シボレー自動車。大改良を加へたる。シボレー自動車。ガテンシター。シボレー。自動車會社。

天野醫院

眼科。金銀寶石時計指輪装飾品一切。中村時計店。天野醫院。

農産市場

W.A. COLLINGS, Inc. 658-B, COLLINGS Bldg. Watertown, N.Y. 野遊會。脱腸全治療法。教育講演會。

東農産會社

山崎勝二社長。W.A. COLLINGS, Inc. 658-B, COLLINGS Bldg. Watertown, N.Y.

東農産會社

山崎勝二社長。W.A. COLLINGS, Inc. 658-B, COLLINGS Bldg. Watertown, N.Y.

